



# JAPON

---

KYUSHU & SHIKOKU - ESCAPADES AUTHENTIQUES  
DU 28 OCTOBRE AU 14 NOVEMBRE 2026 - 18 JOURS

---

**Voyages**  
**Club**  VOYAGES+  
VACANCES

---

## Préface

---

Entreprendre un voyage au Japon est déjà en soi une merveilleuse expérience. Vous découvrirez ce pays rempli de contrastes étonnants, avec en commune mesure, un sens du respect et une conscience aigüe du raffinement et de l'esthétisme, hors du commun.

Plus méconnues que leur grande sœur Honshu, les îles de Kyushu et Shikoku possèdent des trésors injustement ignorés ainsi qu'une nature sauvage préservée. Les effluves tropicaux flottent sur les deux îles qui recèlent des villages pittoresques, des temples et des églises, héritage d'une histoire riche et variée, de hautes montagnes verdoyantes, des rizières magnifiques et des volcans impétueux. A l'automne, les couleurs allant du mordoré au rouge vermillon illuminent les jardins secrets et les forêts de ce Japon encore peu visité, terre de mythes et de légendes. Le Japon agit comme un séisme pour le visiteur ; le choc culturel émerveille. Pour profiter pleinement de cette destination et aller à la rencontre de l'esprit nippon, le voyage accompagné est l'idéal.

---

## Les points forts

---

Vivre l'automne à la japonaise

Séjour hors sentiers battus, comprenant de somptueux lieux plus secrets, tout en proposant une découverte inoubliable de Kyoto

Visiter Kyushu et Shikoku, îles volcaniques et spirituelles

Voyager avec le shinkansen, train à grande vitesse

\*\*\*\*\*

Guide local francophone

Hébergement en hôtels 4\* et 5\*

Accompagnement Voyages Club de/à Genève

---

# Programme

---

## MERCREDI 28 OCTOBRE GENÈVE - ISTANBUL

---

Genève 18h25 Turkish Airlines 1920 (3h20 de vol)  
Istanbul 23h45

## JEUDI 29 OCTOBRE ISTANBUL - OSAKA

---

Istanbul 02h00 Turkish Airlines 086 (10h55 de vol)  
Osaka 18h55

Accueil par un assistant francophone et transfert à votre hôtel. Installation et dîner bentô dans votre chambre. Logement pour une nuit.

## VENDREDI 30 OCTOBRE OSAKA - FUKUOKA

---

615 km

Découverte matinale d'Osaka avec la visite de l'Umeda Sky Building, dont l'observatoire offre une vue panoramique dégagée sur la ville, puis du célèbre Château d'Osaka, symbole historique entouré de douves et de jardins, témoignant du riche passé féodal du Japon.



Déjeuner dans un restaurant local de Dotonbori, célèbre pour ses enseignes lumineuses géantes, son ambiance électrique et sa street-food emblématique comme le takoyaki et l'okonomiyaki. Visite de ce quartier et transfert à la gare de Shin Osaka. Départ avec le Shinkansen pour Fukuoka. Le trajet dure environ 3h et vous aurez ainsi la possibilité de vous reposer. A l'arrivée, installation à l'hôtel et dîner libre. Les bagages arriveront par transport séparé un peu plus tard.

## **SAMEDI 31 OCTOBRE FUKUOKA**

---



Fukuoka est la capitale du Kyushu. Forte de ses 2'000 ans d'histoire, elle est depuis toujours une porte d'entrée vers l'Asie. Située face à la Corée et à la Chine, c'est par là qu'a pénétré la culture continentale sur l'archipel. Aujourd'hui, cette cité moderne est la 8ème ville du

Japon. A côté de ses centres administratifs et économiques, elle a su préserver son héritage culturel et historique. Autrefois, il existait deux villes, Fukuoka la seigneuriale et Hakata, la ville commerçante. Afin de vous familiariser avec l'histoire de Kyushu, vous visiterez le musée national, dernier-né des musées nationaux après ceux de Tokyo, Kyoto et Nara. Vous arpenterez également le sanctuaire Dazaifu Tenmangu élevé à la mémoire du poète et ministre Sugawara et classé Trésor National. Vous découvrirez enfin le sanctuaire de Kushida dont l'entrée est marquée par un superbe gingko millénaire, ainsi que le parc Ohori, aménagé autour d'un vaste étang central bordé d'allées agréables. Déjeuner en cours de visites. Retour à l'hôtel en fin de journée et dîner à l'hôtel.

## **DIMANCHE 01 NOVEMBRE FUKUOKA – NAGASAKI**

**150 km**

---

Départ pour Nagasaki. En route vous traverserez les villes d'Imari et Arita, mondialement connues depuis le 17ème siècle pour leur savoir-faire en matière de céramique, un artisanat toujours vivant aujourd'hui. Dans les hauteurs de la ville d'Imari, niché au creux de la montagne boisée et



abrupte se cache le petit village d'Okawachiyama dans lequel se perpétue la tradition de la porcelaine à base de kaolin prélevé aux alentours. Vous visiterez à pied les petites ruelles bordées de bâtisses anciennes équipées de fours toujours actifs, d'ateliers et de galeries. Un peu plus loin, la ville d'Arita possède elle aussi des ateliers et des fours toujours en activité. Vous visiterez celui de Gen-Emon : posé à flanc de colline, ce célèbre four alimenté par des bûchettes de pin rouge fonctionne depuis 250 ans. Toutes les étapes de production des poteries de style contemporain sont encore effectuées à la main, chaque artisan excellent dans sa propre discipline, façonnage, peinture... Déjeuner dans un restaurant local. Avant d'arriver à Nagasaki, vous accéderez au Mont Inasa en téléphérique (si le temps le permet) ; haut de 333m, le sommet dévoile une vue fabuleuse sur la baie. Arrivée à l'hôtel en fin de journée et installation pour deux nuits. Dîner libre.

## LUNDI 02 NOVEMBRE NAGASAKI

---

A la pointe ouest du Kyushu, au fond d'une baie remarquable, Nagasaki, « le long cap » s'enroule autour d'une sorte de fjord étroit. Sur son port naturel s'est bâtie une ville des plus cosmopolites à la douceur de vivre. Durant les 300 ans de fermeture du pays, période connue sous le nom de



Sakoku, elle a été le seul point d'accès pour les marchandises et la culture occidentale. Elle s'est enrichie des influences chinoise, portugaise ou hollandaise qui lui confèrent un charme discret et romantique ainsi que des lieux de mémoire importants. Le matin, visite de l'église catholique Oura construite en 1865 sous la direction du père Petitjean qui fut le 1er évêque de Nagasaki. La découverte du jardin Glover sera ensuite un enchantement. Ce musée en plein air a reconstitué neuf des élégantes villas coloniales entourées de jardins.

Nagasaki c'est aussi une atmosphère, la clochette du tramway, les vues du port, les collines environnantes, les cloches des églises... sans oublier les paysages somptueux volcaniques d'Unzen. Mais c'est aussi la cible de la seconde bombe atomique. Visite du Parc de la Paix qui comprend le musée de la bombe atomique et le Mémorial national de la Paix ; ce bâtiment de verre supporté par des piliers lumineux présente des témoignages écrits ou vidéo des survivants. Déjeuner dans un restaurant local en cours de visite. Retour à l'hôtel en fin de journée et dîner libre.

## MARDI 03 NOVEMBRE GUNKANJIMA - SHIMABARA

95 km

Ce matin, si la météo le permet, départ pour une visite par la mer inattendue et très originale : Gunkanjima. Petite île japonaise de son nom d'origine Hashima, elle était à l'origine inhabitée, mais la découverte en 1810 d'un important gisement de charbon fait installer au puissant groupe Mitsubishi toute une main d'œuvre afin d'exploiter cette ressource. Pour accueillir les nombreux travailleurs, l'île connaît une vaste série d'agrandissements entre 1899 et 1931. Sa superficie double. Cependant l'arrivée du pétrole comme principale source d'énergie, également au Japon, fait diminuer l'activité de la mine jusqu'à son arrêt définitif dans les années 1970. Les derniers habitants sont évacués en avril 1974, et l'on y voit aujourd'hui de nombreux bâtiments en ruines, ce qui lui donne cette réputation d'île

abandonnée. Maintenant classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO, elle a servi de lieu de tournage pour le James Bond « Skyfall ». Vous effectuerez le tour de l'île en bateau. Retour sur le continent pour le déjeuner. Départ ensuite vers Shimabara. Vous vous promènerez notamment



dans un très joli quartier appelé « la rue des carpes qui nagent ». Installation à votre hôtel pour une nuit. Dîner à l'hôtel.

## **MERCREDI 04 NOVEMBRE KUMAMOTO**

**80 km**

Embarquement à bord d'un ferry qui vous transportera jusqu'à Kumamoto. Ville seigneuriale très prospère du temps des shoguns Tokugawa, Kumamoto s'est développée autour de son château. Malheureusement ce dernier a subi de grands dommages avec un terrible tremblement de terre en 2016. Coup d'œil sur les extérieurs. Déjeuner dans un restaurant local. Visite ensuite du très beau jardin Suizen-ji ; situé à l'écart du centre-ville ce jardin créé en 1632 associe le style simple et dépouillé des jardins de thé de l'époque Momoyama à la composition plus ample et minutieuse des jardins de promenade d'Edo. Conçu pour la relaxation, il reproduit 53 paysages célèbres de l'ancienne route du Tokaido.

Dans l'après-midi, vous visiterez le temple Aso Taisha. Retour à l'hôtel et dîner à l'hôtel.

## **JEUDI 05 NOVEMBRE KUMAMOTO - BEPPU**

**85 km**

Départ pour le parc national du Mont Aso qui s'étend autour de la gigantesque caldeira du volcan éponyme. Avec ses 120 km de circonférence, elle se classe parmi les plus grandes du monde. Vous découvrirez la plaine de Kusasenri et son cratère, le musée du volcan



et le Daikanbo, un point d'observation incontournable de la localité. Route vers Beppu, l'une des stations thermales les plus prisées des japonais. Elle rassemble la plus large gamme de bains thermaux de tout le Japon. Alimentée par géothermie, la ville compte plus de 3'000 sources chaudes qui pompent 100 millions de litres d'eau par jour !

Son principal atout, outre ses « enfers » (jigoku) spectaculaires, est de réunir des bains pour tous les goûts : de boue, de sable, en plein air, ferrugineux, argileux, carbonatés et brûlants...

Avant l'installation à l'hôtel, découverte de « l'enfer de la mer » : noyé dans la végétation, l'Umi jigoku forme une belle mare d'un profond bleu cobalt, dû à la présence de silice et de radium. L'eau y jaillit à 98°, ce qui permet d'y faire cuire des œufs. Après un bain de pied (dans une eau moins chaude) installation à l'hôtel pour une nuit et dîner libre.

## **VENDREDI 06 NOVEMBRE BEPPU – MATSUYAMA**

**160 km**



Aujourd'hui, départ vers l'île de Shikoku. La plus petite et la moins peuplée des quatre grandes îles du Japon fut longtemps difficile d'accès, aussi resta-t-elle en marge des grands courants d'échanges qui rejoignaient la Chine et la Corée. Aujourd'hui encore

les visiteurs s'y aventurent peu, sinon pour effectuer un très ancien pèlerinage, celui des 88 temples sacrés. Injustement ignorée, cette île encore sauvage recèle des temples et villages pittoresques, des montagnes verdoyantes et des rivages calmes et ensoleillés sur lesquels poussent agrumes, pêches et olives. Après une traversée en ferry jusqu'au port de Yawatahama, route vers la petite ville d'Uchiko qui s'est spécialisée dès la fin de l'époque Edo dans la production de cire végétale. Tirée des graines de l'arbre sumac, elle sert à fabriquer des bougies, des cirages, des cosmétiques et des onguents médicaux. Visite de la maison Kami Haga Tei qui comprend un intérieur typiquement japonais et un ensemble de bâtiments liés à la fabrication de la cire ainsi qu'un petit musée. Visite ensuite du petit théâtre de kabuki local. Certaines de ses parties sont actuellement en

rénovation, mais pour compenser ce désagrément le théâtre propose de visiter à la place les quartiers des artistes avec les loges, d'habitude inaccessibles au public. Route vers Matsuyama et installation à l'hôtel pour deux nuits. Dîner libre.

### **SAMEDI 07 NOVEMBRE MATSUYAMA - TAKAMATSU 160 km**

---

La journée sera consacrée à la visite de la ville. Située au cœur du pèlerinage des 88 temples, elle en compte 7. Visite du château qui fait incontestablement partie des plus beaux du Japon en raison de sa position impressionnante. Poursuite de la visite dans la petite station thermale de Dogo Onsen où règne une ambiance nonchalante. Déjeuner dans un restaurant local. Visite du Saka no Ue no Kumo Museum, musée moderne à l'architecture audacieuse consacrée au célèbre roman de Shiba Ryōtarō. À travers documents, mises en scène et supports interactifs, il retrace l'histoire du Japon à l'ère Meiji et le destin de figures locales ayant marqué cette période de modernisation. Route ensuite vers la région de Tobe pour la visite du Tobe-yaki Traditional Industry Hall (Tōgeikan), consacré à la céramique locale. Découverte du savoir-faire ancestral du Tobe-yaki, reconnaissable à sa porcelaine blanche finement décorée de motifs bleu indigo. Possibilité d'observer les artisans à l'œuvre et de parcourir la boutique présentant de belles pièces alliant tradition et usage quotidien. Retour à l'hôtel et dîner libre.

### **DIMANCHE 08 NOVEMBRE TAKAMATSU - NAOSHIMA - TAKAMATSU 40 km**

---

Départ matinal pour Takamatsu, puis transfert au port et traversée jusqu'à la petite île de Naoshima. Perdue parmi une centaine d'autres îles dans la mer intérieure, Naoshima est un lieu unique qui résulte d'une tentative de conjuguer l'art contemporain à un environnement préservé. En 1992, un groupe puissant d'édition décide d'y implanter



un musée d'art contemporain assorti d'un hôtel. Depuis, le projet s'est largement étoffé et l'île est devenue très à la mode. Visite de Art House project : il s'agit d'un ancien village dont certaines maisons ont été restaurées afin qu'elles puissent abriter des

installations d'art contemporain. Déjeuner dans un restaurant local. L'après-midi, visite du musée Chichu : enfoui dans le versant d'une colline qui domine la mer, le musée est un lieu déstabilisant. Il sert d'écrin à très peu d'œuvres mais elles bénéficient d'une mise en scène très théâtrale qui conduit le visiteur à travers un cheminement à la fois sensoriel, intellectuel et émotionnel. Visite du très célèbre Benesse House de Tadao Ando, Une fois ces découvertes terminées, transfert pour Takamatsu et installation à votre hôtel. Dîner libre.

## **LUNDI 09 NOVEMBRE TAKAMATSU – OKAYAMA**

**45 km**

Découverte ce matin de Takamatsu, porte d'accès incontournable de l'île de Shikoku au bord de la mer intérieure. Visite de son principal joyau, miraculeusement épargné par les bombardements de la seconde guerre : le magnifique jardin de Ritsurin. Adossé au Mont Shiun dont les cimes boisées prolongent naturellement la perspective, ce jardin de promenade s'étale sur une surface de 16 ha : on y trouve des vallons, des petits lacs parsemés d'îles aux formes suggestives et de pins noirs artistiquement déformés et 160 espèces d'arbres. Découverte du



Kokubunji Bonsai Center, situé dans une région réputée pour la culture du bonsaï. Visite des pépinières où sont façonnés avec patience pins noirs et érables miniatures, véritables œuvres d'art vivantes. L'occasion d'approcher ce savoir-faire ancestral qui demande des années de soin, de taille et de mise en forme. Après le déjeuner, continuation de la journée avec l'ascension en téléphérique jusqu'au temple de Yakuriji Temple, perché sur les hauteurs du mont Yashima. Classé parmi les 88 temples du célèbre pèlerinage de Shikoku, il offre depuis son esplanade un magnifique panorama sur la mer intérieure de Seto et les îlots environnants. Fondé au VIII<sup>e</sup> siècle, le site dégage une atmosphère paisible, entre pavillons de bois, statues protectrices et senteurs d'encens. Transfert pour Okayama, installation à votre hôtel et dîner libre.

## **MARDI 10 NOVEMBRE OKAYAMA – HIMEJI – KYOTO**

**215 km**

Départ en bus privé pour le célèbre jardin Koraku-en. Créé par le seigneur féodal Ikeda Tsunamasa au XVII<sup>e</sup> siècle, il est situé au milieu de la rivière Ashi. Cet emplacement particulier lui vaut d'être accessible par trois ponts. Vrai chef-d'œuvre d'art paysager, il est réputé pour être l'un des trois plus beaux jardins du pays. Continuation



vers Himeji, afin de visiter son imposant château et le jardin koko-en. Symbole magistral de l'architecture japonaise, on le surnomme le Héron Blanc de par sa gracieuse silhouette, rappelant l'oiseau prenant son envol. Edifice prestigieux pour les anciens shoguns, il est toujours en parfait état de conservation et a servi de lieu de tournage pour de nombreux films d'époques, dont Ran de Akira

Kurosawa. Déjeuner dans un restaurant local et départ pour Kyoto en shinkansen. Installation à votre hôtel pour quatre nuits. Dîner libre.

## MERCREDI 11 NOVEMBRE KYOTO

---



Toute la journée sera consacrée à la visite de la ville en bus privé. Capitale culturelle du Japon, elle est l'ancienne résidence des empereurs. Cette ville de province, bien que moderne, perpétue jalousement son culte de la tradition. La ville

est un mélange de quartiers huppés et d'innombrables îlots de monuments anciens, sans compter les demeures privées avec leurs jardins et pavillons de thé. Visite du temple d'Eikando très fréquenté en automne pour la beauté de ses jardins piqués d'érables rougeoyants et du temple Nanzen-ji. Après le déjeuner, vous assisterez à une cérémonie du thé et vous rendrez au sanctuaire Heian. Il séduit par la majesté de ses bâtiments rouge et blanc, couleurs importées du bouddhisme chinois, et par son jardin. Ce dernier, typique de l'ère Meiji a la particularité d'abriter certaines espèces rares de tortues. Retour à l'hôtel et dîner libre.

## JEUDI 12 NOVEMBRE KYOTO

---

Découverte du Ginkaku-ji, plus connu sous le nom de Pavillon d'Argent. Édifié à la fin du XVe siècle à la demande du shogun Ashikaga Yoshimasa, ce temple zen est l'un des joyaux culturels de Kyoto. Contrairement à son célèbre rival doré, son pavillon principal se distingue par une élégante sobriété qui illustre parfaitement l'esthétique



japonaise du wabi-sabi, célébrant la simplicité et l'harmonie avec la nature. La promenade dans ses extérieurs soigneusement composés permet d'admirer un remarquable jardin sec de sable blanc ainsi que des sentiers serpentant à travers mousses, pins et érables. La visite se poursuivra par une agréable marche le long du Chemin de la Philosophie, ravissant canal qui relie plusieurs temples du quartier oriental de Kyoto. Ce sentier doit son nom au philosophe Nishida Kitarō, qui aimait s'y promener quotidiennement pour méditer. Au fil de la balade, vous découvrirez une atmosphère paisible faite de petites échoppes, de cafés discrets et de sanctuaires nichés entre les arbres, offrant un aperçu du charme intemporel de la ville. Déjeuner en cours de visite. L'après-midi, vous visiterez une brasserie de sake traditionnelle et pourrez participer à une dégustation des produits fabriqués sur place. Retour à l'hôtel et dîner libre.

## **VENDREDI 13 NOVEMBRE      KYOTO**

---

La journée sera consacrée à la découverte du quartier d'Arashiyama, situé à l'ouest de Kyoto, célèbre pour la beauté de ses paysages et l'atmosphère paisible qui y règne. La matinée débutera par la visite du Daikaku-ji, ancien palais impérial transformé en temple bouddhique. Ce vaste ensemble monastique est réputé pour ses élégantes salles reliées par de longs corridors de bois et pour le Osawa Pond, l'un des plus anciens étangs de jardins du Japon, dont les rives se parent à l'automne de splendides couleurs rouges et or. Puis, vous vous rendrez au Jōjakkō-ji, un temple niché à flanc de colline, offrant une

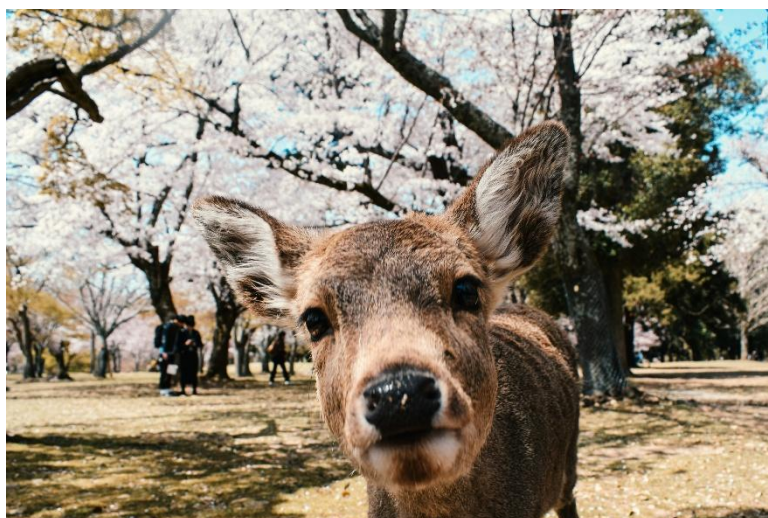


atmosphère paisible et contemplative. Son chemin d'accès bordé d'érables et sa vue dégagée sur Kyoto en font un lieu particulièrement apprécié à l'automne, lorsque les feuillages se parent de teintes flamboyantes. Vous poursuivrez par la visite du

temple Tenryuji : temple bouddhique fondé au milieu du XIVème siècle par le shogun Ashikaga Takauji, en hommage au défunt empereur Go-daigo, il suit les préceptes de l'école bouddhiste zen Rinzai. C'en est d'ailleurs le représentant principal au Japon. Son jardin japonais est tout simplement magnifique, particulièrement à l'automne. Déjeuner autours de la cuisine shojin, cuisine traditionnelle japonaise consommée par les moines et originaire des temples bouddhistes zen. Petit temps libre pour le shopping après le déjeuner, puis retour à l'hôtel. Temps libre pour vous préparer avant le dîner d'au revoir qui aura lieu dans le superbe restaurant de teppanyaki de votre hôtel.

## **SAMEDI 14 NOVEMBRE NARA – OSAKA - ISTANBUL - GENÈVE**

Check out et départ pour Nara, qui fut la première capitale du Japon. Les bagages resteront dans la soute du bus pendant votre journée de visite. Berceau de la civilisation japonaise et premier grand centre politique et religieux du pays au VIII<sup>e</sup> siècle, Nara



abrite certains des plus anciens temples bouddhiques du Japon et conserve une atmosphère paisible empreinte de spiritualité. La visite débutera par le majestueux Tōdai-ji, l'un des temples les plus impressionnants du pays. Son immense pavillon principal abrite le célèbre Grand Bouddha de Nara, une monumentale statue de bronze de plus de quinze mètres de hauteur, considérée comme l'une des plus grandes représentations du Bouddha au monde. L'édifice, entièrement construit en bois, témoigne de la puissance et du rayonnement du bouddhisme dans le Japon ancien. La découverte se poursuivra par une promenade dans le Parc de Nara, vaste espace verdoyant célèbre pour ses centaines de daims en semi-liberté, considérés depuis des siècles comme les messagers des divinités

shinto. Ces animaux familiers contribuent au charme unique du site, particulièrement agréable à parcourir durant la saison automnale lorsque les arbres se parent de couleurs flamboyantes. Vous visiterez ensuite le magnifique Kasuga Taisha, sanctuaire shinto fondé au VIII<sup>e</sup> siècle et célèbre pour ses milliers de lanternes de pierre et de bronze qui jalonnent les chemins menant aux pavillons sacrés. Déjeuner dans un restaurant local. L'après-midi, découverte du Hōryū-ji, l'un des plus anciens complexes bouddhiques du Japon et considéré comme l'un des plus vieux ensembles de bâtiments en bois conservés au monde. Classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, ce temple illustre l'introduction et l'essor du bouddhisme dans l'archipel japonais. Transfert pour l'aéroport d'Osaka. Dîner libre sur place avant de prendre votre vol, après les formalités.

Osaka                    22h50   Turkish Airlines 087 (12h50 de vol)

---

**DIMANCHE 15 NOVEMBRE 01 AVRIL            ISTANBUL - GENÈVE**

---

Istanbul                05h40

Istanbul                08h40   Turkish Airlines 1917 (3h15 de vol)

Genève                    09h55

---

## Les hôtels (sous réserve de modification) – classification locale

---

Osaka      1 nuit                      Hotel Granvia Osaka                      4\*  
<https://www.granvia-osaka.jp/>

Fukuoka      2 nuits                      ANA Crowne Plaza Fukuoka by IHG 4\*  
<https://www.ihg.com/crowneplaza/hotels/jp/ja/fukuoka/hakja/hoteldetail>

Nagasaki      2 nuits                      Hotel New Nagasaki  
<https://www.newnaga.com/>

Shimabara      1 nuit                      Hotel Seaside Shimabara                      4\*  
<https://www.seaside-shimabara.com/>

Kumamoto      1 nuit                      Aso Hakuun Sanso  
<https://aso.ns-hotels.jp/>

Beppu      1 nuit                      Amanek Beppu Yula-Re                      4\*  
<https://amanekhotels.jp/beppu/>

Matsuyama      2 nuits                      Candeo Hotels Matsuyama Okaido  
<https://www.candeohotels.com/ja/ehime-matsuyama/>

Takamatsu      1 nuit                      JR Hotel Clement                      4\*  
<https://www.jrclement.co.jp/takamatsu/>

Okayama      1 nuit                      Hotel Granvia Okayama                      4\*  
<https://www.granvia-oka.co.jp/>

Kyoto      4 nuits                      Hotel Okura Kyoto                      5\*  
<https://www.hotel.kyoto/okura>

---

## Le prix par personne

---

Prix par personne, base chambre twin	CHF 9'890.-
Supplément chambre individuelle	CHF 1'395.-
Supplément vols en classe affaires	CHF 3'450.-

### Prestations incluses

- Les vols internationaux avec Turkish Airlines en classe économique
- Les taxes d'aéroports et deux bagages en soute de 23kg
- L'hébergement dans les hôtels 4\*/5\* mentionnés
- Les visites et activités telles que mentionnées dans votre programme
- Tous les transferts en bus privé avec chauffeur, ou en train
- Tous les petits déjeuners et déjeuners
- Une bento box le soir de l'arrivée
- Un dîner à Shimabara et à Kumamoto
- Le dîner d'au revoir
- Les boissons (1 soft drink + café ou thé)
- Les services d'un guide local francophone
- Les services d'un accompagnateur Voyages Club de/à Genève
- Tous les pourboires
- L'assurance du « fonds de garantie suisse »

### A prévoir

- La réservation de vos sièges avec Turkish Airlines
- Les dîners (sauf à Shimabara, Kumamoto et dîner d'au revoir)
- Les dépenses personnelles
- Les assurances de voyage (annulation, rapatriement)
- Les frais de dossier de CHF 60.-

---

## Les conditions

---

### Groupe :

Minimum 12 participants, maximum 16 participants.

### Délai de réservation : 15.07.2026.

Passé ce délai, toutes les prestations seront sous réserve de disponibilité et peuvent être soumises à un changement de prix.

### Conditions générales de contrat et de voyages :

Vous trouverez les conditions générales sur le site

<https://www.voyagesetvacances.ch/conditions-generales>

### Conditions de paiement :

A la réservation

Acompte de 40%

65 jours avant le départ

Solde

### Conditions d'annulation :

Dès l'inscription

et jusqu'à 91 jours avant le départ

40% du prix du voyage

De 90 jours à 61 jours avant le départ

60% du prix du voyage

De 60 – 31 jours avant le départ

80% du prix du voyage

De 30 jours au jour du départ

100% du prix du voyage

Billets d'avion

Non remboursables

### Assurance annulation :

Merci de vérifier être en possession d'une assurance annulation (ETI Monde), rapatriement, bagages. Nous consulter.

### Organisation technique – informations & réservation :

ES Voyages+Vacances SA – 17 Grand-Rue – 1204 Genève

022 909 28 00 club@voyagesetvacances.ch

Membre du Fonds de Garantie de la branche suisse du voyage.





# NOS CIRCUITS 2026



Découvrez l'intégralité de nos circuits 2026 sur notre site :

[www.voyagesetvacances.ch](http://www.voyagesetvacances.ch) / Circuits Club

[club@voyagesetvacances.ch](mailto:club@voyagesetvacances.ch)  
022 909 28 00

**Voyages**  
**Club** 